

## AVISO A LA COMUNIDAD

### SEMINARIO SOBRE PREVENCIÓN DE DESASTRES DIRIGIDO A EXTRANJEROS

Se pone en conocimiento de la comunidad peruana, que la Prefectura de Mie ha informado de la realización del “Seminario sobre Prevención de Desastres dirigido a Extranjeros”, el cual tendrá lugar el próximo sábado 17 de diciembre en las instalaciones del Cuerpo de Bomberos de Kuwana.

El mencionado seminario tiene como tema principal: “Cómo protegerse en caso de terremotos, vientos fuertes e inundación”.

Para mayor detalle, se adjunta el boletín elaborado por los organizadores y la ficha de inscripción.

Nagoya, 21 de noviembre de 2016

# Seminario sobre Prevención de Desastres dirigido a Extranjeros

in  
Kuwana

Aprendamos a protegernos de Terremotos, Tsunami, Tifón y Lluvias Torrenciales

じしん



つなみ



たいふう



おおあめ



Día y  
Hora

**Sábado 17 de diciembre de 2016**  
**De 2pm a 4pm** (Recepción desde la 1:30pm)

Local

**Cuerpo de Bomberos de Kuwana**  
**“Kuwana shi Shoubou Honbu”**  
(Kuwana-Shi Ōaza Eba 7) Ver mapa al reverso

Tema

•Charla (Cómo protegerse en caso de terremotos, vientos fuertes e inundación)

Contamos con  
Intérpretes

•Clase práctica (Cómo apagar incendios)

Inscripciones

**Fundación de Intercambio Internacional de Mie**  
**“Mie ken Kokusai Koryu Zaidan” -MIEF-**  
〒514-0009 Tsu-shi Hadokoro-cho 700 UST Tsu 3<sup>er</sup> piso  
Tel: 059-223-5006 Fax: 059-223-5007

¡Se regalará un  
Kit de emergencia a  
todos los participantes!  
¡La participación  
es gratuita!



Auspicia la Prefectura de Mie en conjunto con la Ciudad de Kuwana

Colaboran: Comité de vecinos consejeros para el intercambio internacional de la ciudad de Kuwana, Salón de intercambio “Hotto”, ASANTE SANA



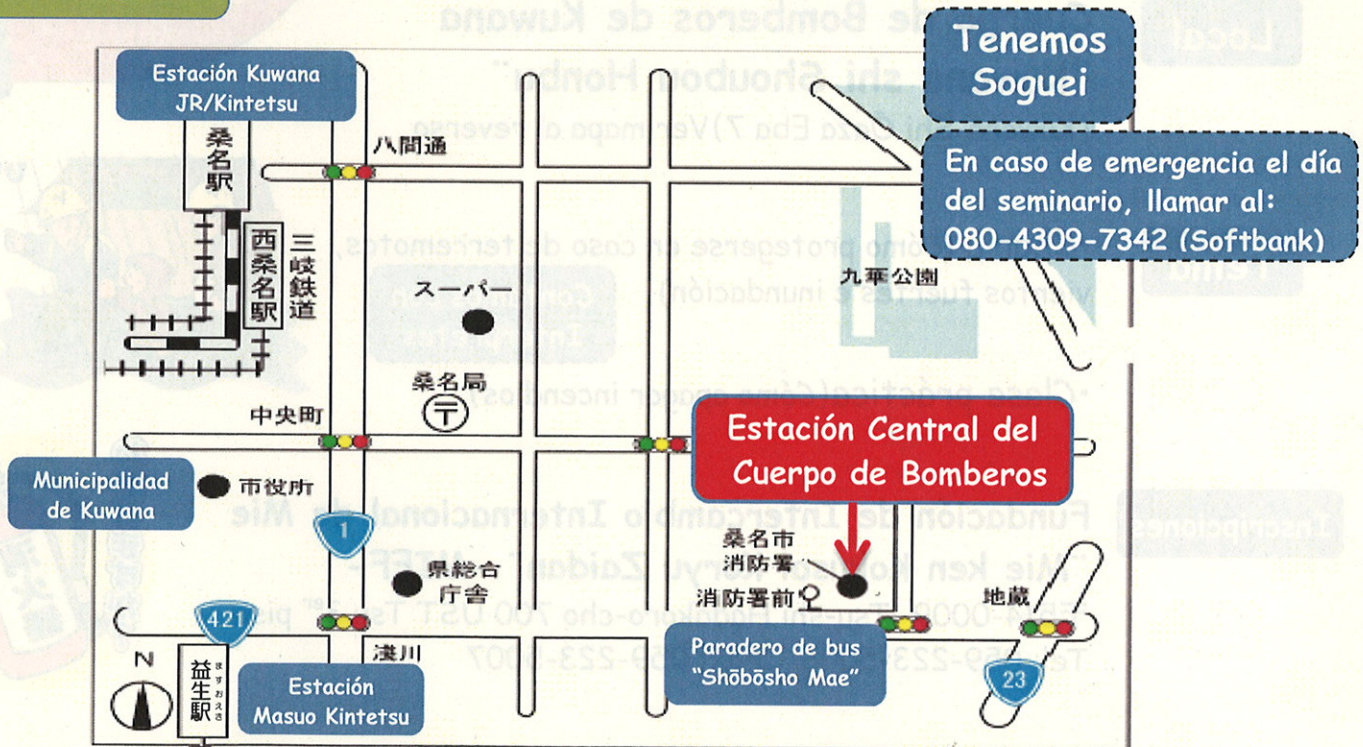
FAX 059-223-5007  
E-MAIL [mief@mief.or.jp](mailto:mief@mief.or.jp)

\*\*\*\*\* Ficha de Inscripción \*\*\*\*\*

■■ Envíe su inscripción vía Fax o Correo electrónico hasta el jueves 15 de diciembre. ■■

Nombre	Nacionalidad		
Teléfono	¿Necesita intérprete?	Sí / No (Idioma: )	
¿ Necesita transporte (Soguei) ? (Estación Kuwana ⇔ Cuerpo de Bomberos) ★ Si lo necesitara, solicitarlo hasta el jueves 8 de diciembre	Sí • No  ★Para coordinar debidamente el transporte, nos comunicaremos con Ud. una vez hecha su inscripción.		
¿ Ha asistido alguna vez a un seminario para prevención de desastres ?	Sí • No		

## Cómo llegar



Estación central del cuerpo de bomberos de la ciudad de Kuwana  
**Kuwana shi Shoubou Honbu**

〒519-0433 Kuwana shi Oozaeba 7

Un minuto a pie desde el paradero Shōbōsho Mae /  
Veinte minutos desde la Estación Masuo de Kintetsu